

籌辦夷務始末

(咸豐朝)

卷二十一——卷三十
咸豐八年三月——八年八月

籌辦夷務始末

(咸豐朝)

三

中華書局

卷二十一

咸豐八年戊午〔公元一八五八年〕

三月甲午〔十八日，公元五月一日〕

〔七五〕直隸總督譚廷襄倉場侍郎崇綸內閣學士烏爾棍泰直隸布政使錢忻和奏接見

俄使情形並將其咨文譯出呈覽摺……………七二七

〔七六〕譚廷襄等又奏英法火輪船往來攔江沙內片……………七二九

〔七七〕廷寄 答上摺片……………七三〇

〔七八〕俄使普提雅廷爲要求分界通商二事給譚廷襄等咨文 〔七九〕譚廷襄等摺附件……………七三一

乙未〔十九日，公元五月二日〕

〔八〇〕直隸總督譚廷襄倉場侍郎崇綸內閣學士烏爾棍泰直隸布政使錢忻和奏英人

投文求見摺……………七三三

〔八一〕譚廷襄等又奏法人投文求見片……………七三三

〔八二〕法使葛羅爲要求賠款通商保護教徒等事給譚廷襄等照會 上片附件……………七三四

丙申〔二十日，公元五月三日〕

〔八三〕直隸總督譚廷襄倉場侍郎崇綸內閣學士烏爾棍泰直隸布政使錢忻和奏各國

情形反覆可否將所請通商保教二事先行斟酌摺

七三五

〔七六〕譚廷襄等又奏各國請加通商口岸片

七三六

〔七六〕廷寄 答上摺片

七三六

戊戌〔二十二日，公元五月五日〕

〔七六〕直隸總督譚廷襄倉場侍郎崇綸內閣學士烏爾棍泰直隸布政使錢忻和奏探詢

俄使並接見美使情形摺

七三八

〔七六〕廷寄 答上摺

七四〇

己亥〔二十三日，公元五月六日〕

〔七六〕工部尚書文彩奏察看海口防務情形摺

七四一

庚子〔二十四日，公元五月七日〕

〔七六〕直隸總督譚廷襄倉場侍郎崇綸內閣學士烏爾棍泰直隸布政使錢忻和奏對外

宜虛張聲勢封貨閉關並責令兩廣總督克復廣州摺

七四二

〔七六〕譚廷襄又奏將俄與法商議各款開單呈覽片

七四三

〔七六〕俄與法商議各款單 上片附件

七四四

〔七六〕廷寄 答〔七六〕〔七六〕譚廷襄等摺片

七四五

〔七六〕軍機大臣擬答法國各條 上廷寄附件

七四七

〔七六〕兩江總督何桂清江蘇巡撫趙德轍奏湖州一帶設防情形摺……………七四九

〔七六〕何桂清等又奏傳聞英法行將互關片……………七四九

辛丑〔二十五日，公元五月八日〕

〔七九〕直隸總督譚廷襄倉場侍郎崇綸內閣學士烏爾棍泰直隸布政使錢忻和奏英法

投文請派便宜行事大臣與議摺……………七五〇

〔八〇〕直隸總督譚廷襄奏俄使來文請速辦分界通商二事片……………七五一

〔八〇〕廷寄 答上摺片……………七五二

〔八一〕俄使普提雅廷爲分界通商二事限四日內示知給譚廷襄等咨文 〔八〇〕譚廷襄

片附件……………七五三

〔八二〕英使額爾金爲限六日內派便宜行事大臣與議給譚廷襄等照會 〔七九〕譚廷襄

等摺附件一……………七五四

〔八四〕法使葛羅爲限六日內派便宜行事大臣與議給譚廷襄等照會 〔七九〕譚廷襄等

摺附件二……………七五五

〔八五〕庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等奏俄人任意入境已咨行該國禁止摺……………七五六

〔八六〕庫倫爲嚴禁私行越境給俄國咨文 上摺附件……………七五七

壬寅〔二十六日公元五月九日〕

〔八〇〕直隸總督譚廷襄倉場侍郎崇綸內閣學士烏爾棍泰直隸布政使錢忻和奏酌

擬辦理洋務清單呈覽摺

七五八

〔八〇〕廷寄 答上摺

七五九

〔八〇〕譚廷襄等酌擬辦理洋務清單十四條

〔八七〕譚廷襄等摺附件

七六〇

〔八一〕譚廷襄等又奏將美國要求條款呈覽摺

七六一

〔八一〕廷寄 答上摺

七六二

〔八二〕美國要求條款十一條

〔八二〕譚廷襄等摺附件

七六四

〔八三〕譚廷襄等又奏巴拉第至大沽已送往會晤俄使片

七六七

〔八四〕廣州將軍穆克德訥署兩廣總督柏貴奏請許英人通商摺

七六七

〔八五〕廷寄 答上摺

七六九

甲辰〔二十八日，公元五月十一日〕

〔八六〕長蘆鹽政烏勒洪額奏天津辦理團練情形摺

七七〇

乙巳〔二十九日，公元五月十二日〕

〔八七〕直隸總督譚廷襄倉場侍郎崇綸內閣學士烏爾棍泰直隸布政使錢忻和奏分界

事俄使要求無厭並二次接見美使摺

七七一

〔八八〕譚廷襄等又奏巴拉第先回京學生晃明暫留辦事片

七七一

〔八〕廷寄 答〔八七〕譚廷襄等摺……………七七二

〔九〕兩江總督何桂清江蘇巡撫趙德轍奏續陳英法構釁摺……………七七三

卷 二 十 二

咸豐八年戊午〔公元一八五八年〕

四月丙午〔初一日，公元五月十三日〕

〔一〇〕直隸總督譚廷襄倉場侍郎崇綸內閣學士烏爾棍泰直隸布政使錢忻和奏俄使

來文言及分界通商請示裁定美使要求通商賠款尚未議妥摺……………七七五

〔一一〕廷寄 答上摺……………七七六

〔一二〕廷寄二 據〔一三〕譚廷襄等摺著奕山查明定界不可遷就了事……………七七七

丁未〔初二日，公元五月十四日〕

〔一四〕欽差大臣兩廣總督黃宗漢奏採訪江浙閩各口情形及廣東近事摺……………七七八

戊申〔初三日，公元五月十五日〕

〔一五〕直隸總督譚廷襄倉場侍郎崇綸內閣學士烏爾棍泰直隸布政使錢忻和奏英法

美俄四國近日情形摺……………七八一

〔一六〕譚廷襄等又奏俄使要求由陸路赴黑龍江勘界並代英法要求准其進京片……………七八一

〔八七〕廷寄 答上摺片

七八三

〔八八〕譚廷襄等又奏俄使來見仍請准英法進京片

庚戌〔初五日，公元五月十七日〕

〔八九〕直隸總督譚廷襄倉場侍郎崇綸內閣學士烏爾棍泰直隸布政使錢忻和奏各國

貪得無厭宜拒之以兵摺

七八五

〔九〇〕廷寄 答上摺

七八六

壬子〔初七日，公元五月十九日〕

〔九一〕直隸總督譚廷襄倉場侍郎崇綸內閣學士烏爾棍泰直隸布政使錢忻和奏英法

久無回文仍藉俄關說摺

七八七

〔九二〕譚廷襄等又奏遵諭不先行用武片

七八八

〔九三〕黑龍江將軍奕山奏木哩斐岳幅有信到黑龍江城當即啟程前往會辦摺

七八九

〔九四〕欽差大臣兩廣總督黃宗漢奏英法美俄四國兵船赴津請勿嚴拒摺

七八九

〔九五〕廷寄 答上摺

七九〇

癸丑〔初八日，公元五月二十日〕

〔九六〕直隸總督譚廷襄倉場侍郎崇綸內閣學士烏爾棍泰直隸布政使錢忻和奏美送

到國書呈覽摺

七九二

〔八七〕廷寄 答上摺……………七九三

〔八八〕美國爲派列衛廉任便宜行事全權大臣駐紮北京國書 〔八六〕譚廷襄等摺附件……………七九四

甲寅〔初九日，公元五月二十一日〕

〔八九〕直隸總督譚廷襄倉場侍郎崇綸內閣學士烏爾棍泰直隸布政使錢忻和奏英法

投文勢將決裂摺……………七九五

〔九〇〕譚廷襄等又奏美遣副使商議變通條約英法兵船駛入海口似欲接仗片……………七九五

〔九一〕譚廷襄等又奏英法兵船闖入內河攻占礮臺請旨治罪摺……………七九六

〔九二〕上諭 著托明阿赴津會同譚廷襄辦理洋務……………七九六

〔九三〕廷寄 答〔八五—八四〕譚廷襄等摺片……………七九七

〔九四〕廷寄二 據〔九二〕譚廷襄等摺著西凌阿飭三四起兵一千折赴通州駐紮山海關

仍著西凌阿防守……………七九七

〔九五〕廷寄三 據〔九四〕譚廷襄等摺著成凱派綏遠兵一千赴通州駐紮……………七九八

〔九六〕廷寄四 據〔九四〕譚廷襄等摺著英隆派兵一千赴通州駐紮……………七九八

〔九七〕廷寄五 據〔九四〕譚廷襄等摺著哈福那派密云兵五百赴通州駐紮……………七九八

〔九八〕廷寄六 著慶昫將察哈爾馬二千解赴南苑另挑馬二千備調……………七九九

乙卯〔初十日，公元五月二十二日〕

〔八四〕廷寄 據〔四〕譚廷襄等摺通州設立糧臺著張祥河梁同新派員籌辦……………七九九

〔八五〕廷寄二 據〔四〕譚廷襄等摺著沿海將軍督撫密防……………七九九

〔八五〕廷寄三 據何桂清崇恩奏海運米石著譚廷襄崇恩設法運送……………八〇〇

〔八五〕廷寄四 諭黃宗漢天津情形並詢廣東現狀著加意嚴防……………八〇一

丙辰〔十一日，公元五月二十三日〕

〔八五〕直隸總督譚廷襄倉場侍郎崇綸內閣學士烏爾棍泰直隸布政使錢忻和奏南北

礮臺失事情形摺……………八〇二

〔八五〕譚廷襄等又奏俄美願爲說合請准斟酌辦理片……………八〇三

〔八五〕廷寄 答上摺片譚廷襄著革職留任……………八〇三

丁巳〔十二日公元五月二十四日〕

〔八五〕直隸總督譚廷襄奏戰守兩難仍宜讓步摺……………八〇四

〔八五〕譚廷襄又奏失職及陣亡武員分別奏參請卹片……………八〇六

〔八五〕廷寄 答上摺片……………八〇六

〔八五〕廷寄二 據〔八五〕譚廷襄等摺著僧格林沁瑞麟飭前調之密雲兵五百赴津……………八〇七

〔八五〕直隸總督譚廷襄倉場侍郎崇綸內閣學士烏爾棍泰直隸布政使錢忻和奏海口

有火輪內駛摺……………八〇七

〔八六〕廷寄 答上摺……………	八〇八
〔八七〕廷寄二 據〔八六〕譚廷襄等摺著僧格林沁等飭察哈爾兵一千赴津	八〇九
〔八八〕察哈爾都統西凌阿奏山海關防堵情形摺……………	八一〇
〔八九〕西凌阿又奏已飭三四起官兵赴通州片……………	八一〇
〔九〇〕前戶部侍郎羅惇衍前太常寺卿龍元禧前工科給事中蘇廷魁奏移紮花縣激勵 紳團密籌布置摺……………	八一
〔九一〕羅惇衍等又奏請參辦道員俞文詔並請敕富紳伍崇曜等捐資助餉片……………	八一三
〔九二〕羅惇衍等又奏粵省大吏江國霖蔡振武柏貴媚外情形片……………	八一三
〔九三〕廷寄 據上三摺片著黃宗漢施行……………	八一四
戊午〔十三日，公元五月二十五日〕	
〔九四〕工部尚書文彩直隸總督譚廷襄倉場侍郎崇綸奏江蘇沙船被洋人擄去請在山 東就近收驗摺……………	八一六
〔九五〕廷寄 答上摺並著崇恩妥辦……………	八一六

卷 二十三

咸豐八年戊午「公元一八五八年」

四月庚申「十五日，公元五月二十七日」

〔八二〕直隸總督譚廷襄內閣學士烏爾棍泰頭等侍衛托明阿直隸布政使錢忻和奏洋船駛入內河並將俄使咨文呈覽摺……………八一九

〔八三〕俄使普提雅廷爲請准各使進京或派全權大臣來津與議給譚廷襄等咨文 上……………八二〇

摺附件……………八二〇

〔八四〕譚廷襄等又奏招集散兵布置防務片……………八二〇

〔八五〕廷寄 答〔八七、八七〕譚廷襄等摺片……………八二〇

〔八六〕廷寄二 據〔八七、八七〕譚廷襄等摺片著僧格林沁於天津以北密爲防備……………八二三

〔八七〕工部尙書許乃普奏天津宜設團練摺……………八二三

〔八八〕許乃普又奏團練全仗紳董並可安插水手使不生事片……………八二三

〔八九〕署工部右侍郎廉兆綸奏請編沙船水手爲義勇摺……………八二四

辛酉「十六日，公元五月二十八日」

〔九〇〕直隸總督譚廷襄內閣學士烏爾棍泰頭等侍衛托明阿直隸布政使錢忻和奏英

請另派職分較崇之大臣共議摺.....八三五

〔八四〕上諭 派桂良花沙納赴津查辦事件.....八三五

〔八五〕廷寄 答〔八七〕譚廷襄等摺.....八三六

〔八六〕翰林院侍講學士潘祖蔭奏議撫不如議戰用兵不如用民摺.....八三六

〔八七〕怡親王載垣等奏准駁各國條款開單呈覽摺.....八三八

〔八八〕准駁條款 上摺附件.....八二九

壬戌〔十七日，公元五月二十九日〕

〔八九〕廷寄 答譚廷襄等摺.....八三二

〔九〇〕科爾沁親王僧格林沁禮部尚書瑞麟奏抵通州布置情形並豫調黑龍江等處官

兵摺.....八三二

〔九一〕廷寄 答上摺.....八三四

〔九二〕廷寄二 據〔九六〕僧格林沁等摺著景淳奕山各調兵五百來京.....八三四

癸亥〔十八日，公元五月三十日〕

〔九三〕直隸總督譚廷襄內閣學士烏爾棍泰直隸布政使錢忻和奏北河英船退回摺.....八三五

〔九四〕譚廷襄等又奏楊村天津分駐馬隊片.....八三六

〔九五〕廷寄 答上摺片.....八三六

〔八二〕譚廷襄等又奏民團水手不盡可恃並飭員在潮白河上游洩水片……………八三七

〔八三〕戶部右侍郎杜翻奏金安清辦理洋務說帖呈覽摺……………八三八

〔八四〕金安清說帖 上摺附件……………八三八

〔八五〕廷寄 答〔八三〕杜翻摺……………八四〇

〔八六〕兵部左侍郎王茂蔭奏請還宮嚴守備廣保舉激人心摺……………八四〇

〔八七〕王茂蔭又奏請令僧格林沁於離津數十里間設守片……………八四二

甲子〔十九日，公元五月三十一日〕

〔八八〕署察哈爾都統慶昀奏遵調官兵前赴通州摺……………八四三

〔八九〕廷寄 據焦祐瀛呈請將南北運河兩壩啓放洩水著僧格林沁查明辦理……………八四四

〔九〇〕焦祐瀛呈 上廷寄附件……………八四五

〔九一〕伊犁將軍扎拉芬奏俄國咨稱已派員來塔爾巴哈台議事摺……………八四五

〔九二〕廷寄 答上摺……………八四七

〔九三〕伊犁爲答覆派員會議塔爾巴哈台一案覆俄國咨文 〔九四〕扎拉芬奏摺附件……………八四八

乙丑〔二十日，公元六月一日〕

〔九四〕直隸總督譚廷襄內閣學士烏爾棍泰直隸布政使錢忻和奏洋船退至三岔河口

古住望海樓房屋摺……………八四九

〔九〇〕譚廷襄又奏天津不能戰守仍宜讓步片……………八五〇

〔九一〕譚廷襄等又奏四國來文以欽差大臣如無全權便宜行事銜名仍須進京摺……………八五一

〔九二〕廷寄 答〔九四、九六〕譚廷襄等摺……………八五二

〔九三〕廷寄二 諭桂良花沙納便宜行事從權辦理……………八五三

〔九四〕廷寄三 據〔九四、九六〕譚廷襄等摺派伊勒東阿帶兵赴通州著僧格林沁在後路……………八五四

調度……………

〔九五〕廷寄四 著載垣派京兵九百交伊勒東阿帶赴通州……………八五五

〔九六〕翰林院修撰張之萬奏嚴防洋船北上宜塞運河下流摺……………八五七

〔九七〕廷寄 據上摺著僧格林沁瑞麟妥籌辦理……………八五八

卷 二 十 四

咸豐八年戊午〔公元一八五八年〕

四月丙寅〔二十一日，公元六月二日〕

〔九八〕上諭 僧格林沁爲欽差大臣督辦軍務……………八五九

〔九九〕上諭二 著英賞侍郎銜辦理洋務……………八六〇

〔一〇〇〕上諭三 派王茂蔭宋晉會同御史辦理團防……………八六一

〔九〇〕惠親王綿愉恭親王奕訢惇郡王奕諒奏議覆廉兆綸摺各節摺	八五八
〔九一〕軍機大臣等奏擬防守條款呈覽摺	八五九
〔九二〕防守條款 上摺附件	八五九
〔九三〕欽差大臣科爾沁親王僧格林沁禮部尚書瑞麟奏運河水陸設防情形摺	八六一
〔九四〕廷寄 答上摺朱鳳標奏請宜洩衛河西河著僧格林沁酌辦	八六二
〔九五〕廷寄二 馬蘭泰寧兩鎮著綿森等嚴防巡緝	八六三
〔九六〕廷寄三 著哈福那再派密雲兵若干統帶來京	八六四
〔九七〕廷寄四 著烏忠阿福厚派宣化兵統帶來京	八六四
〔九八〕戶部尚書朱鳳標等奏宜洩衛河西河之水域船斷難駕駛摺	八六四
丁卯〔二十一日，公元六月三日〕	
〔九九〕上諭 派綿愉等專辦京旗巡防	八六五
〔一〇〇〕廷寄 諭桂良花沙納各國要求各款告以可否俟著英到津後再辦	八六五
〔一〇一〕廷寄二 派著英赴津辦理洋務譚廷襄毋庸會辦	八六六
〔一〇二〕廷寄三 著魯撫傳知黃恩彤趙長齡速由籍赴津交著英委用	八六六
戊辰〔二十三日，公元六月四日〕	
〔一〇三〕上諭 五城團防著添派周祖培趙光許乃普會同辦理	八六六

〔九三〕欽差大學士桂良吏部尚書花沙納奏由京抵津情形摺……………八七

〔九三〕翰林院侍講許彭壽奏聞廣東獲勝英船退回二隻請敕密查摺……………八七

〔九三〕許彭壽又奏廣東因空濠溝制勝請備採擇片……………八六

〔九三〕廷寄 據〔九三〕許彭壽摺著桂良等密查……………八六

〔九三〕廷寄二 據〔九三〕許彭壽片著僧格林沁瑞麟豫備……………八六

〔九三〕廷寄三 著景淳奕山將前調之兵迅調來京……………八六

〔九三〕廷寄四 僧格林沁所調蒙兵到熱河後著英隆飭令赴京……………八六

己巳〔二十四日，公元六月五日〕

〔九三〕欽差大臣科爾沁親王僧格林沁禮部尚書瑞麟奏籌防陸路及運河宣洩事宜摺……………八七

〔九三〕廷寄 答上摺……………八七

〔九三〕廷寄二 洋人在望海樓修造房屋著譚廷襄設法挽回山東宣洩運河著派烏爾棍泰查辦……………八七

〔九三〕廷寄三 據〔九三〕僧格林沁等摺山東宣洩運河著崇恩派員會同烏爾棍泰查勘……………八七

庚午〔二十五日，公元六月六日〕

〔九三〕恭親王奕訢奏請敕著英辦理洋務不可一味示弱敷衍了事摺……………八七

〔九三〕欽差大學士桂良吏部尚書花沙納奏接見英使額爾金情形摺……………八七